

## Wissen in Braunschweig

### Wettstreit der Wissenschaftler

Wissenschaftler tragen weiße Kittel und dicke Brillen. Den ganzen Tag stehen sie in Labors und hantieren mit bunten Flüssigkeiten in merkwürdigen Glasgefäßen. Wissenschaft ist anstrengend, genial, weltfremd, kaum zu verstehen und vor allem langweilig.

So viel zum Klischee. Wie wenig das zutrifft, davon kann sich heute Abend jeder selbst überzeugen. Wenn im Haus der Wissenschaft sieben Nachwuchswissenschaftler mit ihren 10-minütigen Vorträgen gegeneinander antreten, ist das alles – nur nicht langweilig.

Denn beim „Science Slam“ entscheidet das Publikum, welcher Vortrag gewinnt, und dafür muss er unterhaltsam sein.



Von Johannes Kaufmann

Der Sieg lohnt sich: Die beiden besten Referenten treten bei der Deutschen Science Slam-Meisterschaft am 9. November in Karlsruhe für Norddeutschland gegen sechs Kontrahenten aus anderen Teilen der Republik an.

Zunächst müssen sie aber in Braunschweig überzeugen. Was begeistert Sie am meisten? Eine rasante Reise durch die bunte Welt des Geruchssinnes (Vortrag Amir Madany Mamlouk von der Uni Lüneburg)? Ein Einblick in die Anfänge des Ackerbaus in Deutschland (Nico Spindler aus Kiel)? Oder entwickeln Sie ein Herz für Viren bei einem Vortrag über Viren fürs Herz (Timo Sieber vom Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf)?

Beim Science Slam entscheiden Sie.

Heute, 20 Uhr: Science Slam 2012 – Vorentscheid Norddeutschland. Haus der Wissenschaft Braunschweig, Aula, Pockelsstraße 11. Eintritt 3 Euro.

Wissen in Braunschweig sagt Ihnen täglich, was Sie heute in unserer Stadt Neues lernen können.

## WETTERHISTORIE

### Das Wetter am Mittwoch

Höchsttemperatur: 18,4 Grad  
Tiefsttemperatur: 11,9 Grad  
Niederschlag: 5,5 l/qm  
Sonnenstunden: 3,6 Std.

### Heute vor einem Jahr

Höchsttemperatur: 17,5 Grad  
Tiefsttemperatur: 12,8 Grad

### Rekorde in Braunschweig

Höchstwert: 22,5 Grad (2004)  
Tiefstwert: 5,6 Grad (1998)

## Braunschweiger Zeitung

Verantwortlich für den Lokalteil:  
Henning Noske

Verlag und Redaktion: Hamburger Straße 277 (Pressehaus), 38114 Braunschweig, Telefon: (05 31) 3 90 00 / Telefax (05 31) 39 00-610

Service-Center: Schild 10, 38100 Braunschweig, Geschäftszeiten: montags bis freitags 10 bis 18 Uhr, samstags 10 bis 16 Uhr.

Unsere Abonnementspreise und die Allgemeinen Geschäftsbedingungen können im Online-Center unter [www.osc.bzv-service.de](http://www.osc.bzv-service.de) oder in den Service-Centern unserer Zeitung eingesehen werden. Auf Wunsch schicken wir sie Ihnen auch zu / Anzeigenpreisliste Nr. 62 / Bankverbindung: Norddeutsche Landesbank, Braunschweig, Konto-Nr. 146 910, BLZ 250 500 00 / Rücksendung unvollständiger Manuskripte nur gegen Rückporto.

# Bürgerstiftung macht fit fürs Ehrenamt

Projekt bietet Fortbildung für ehrenamtlich Aktive – Teilnahme an Seminaren des Bürgerkollegs ist kostenlos

Von Bettina Habermann

**Was gilt es zu beachten, wenn ich Verantwortung in einem Verein übernehme? Wie gewinne ich finanzielle Unterstützer für den Verein? Wie bringe ich Vereinsangebote unter die Leute? Antworten auf diese und andere Fragen geben Seminare des Bürgerkollegs.**

Das Bürgerkolleg ist das neueste Projekt der Bürgerstiftung Braunschweig. Es bietet Fortbildung für ehrenamtlich aktive Braunschweiger in Vereinen, Initiativen und Gruppen. „Wir helfen den Vereinen, künftig noch effektiver zu arbeiten“, sagte Ulrich E. Deissner, Vorstand der Bürgerstiftung Braunschweig, bei der Präsentation.

Mit der Freischaltung der Internetseite [www.buergerkolleg-braunschweig.de](http://www.buergerkolleg-braunschweig.de) ist das Bürgerkolleg ges-

tern gestartet worden. Kooperationspartner ist die Volkshochschule Braunschweig. Sie unterstützt bei der Organisation der Seminare sowie bei den Buchungen. Als Förderer hat die Bürgerstiftung die Braunschweigische Landessparkasse und



„Wir helfen den Vereinen, künftig noch effektiver zu arbeiten.“

Ulrich E. Deissner, Bürgerstiftung

die Öffentliche Versicherung gewinnen können.

Die Idee zum Bürgerkolleg – „das sagen wir gern“ – stammt von der Bürgerstiftung Wiesbaden. Dort werden ehrenamtlich Aktive seit etwa eineinhalb Jahren fürs Engagement fit gemacht. „Das Projekt in

Wiesbaden läuft mit bislang etwa 70 Seminaren sehr erfolgreich“, berichtete Ulrich E. Deissner.

Während der Vorbereitung des Projekts hat die Bürgerstiftung in einer Umfrage bei den Vereinen der Stadt festgestellt, dass generell ein großer Bedarf an Fortbildung bei Ehrenamtlichen besteht. Beim Rücklauf wurde deutlich, dass besonderes Interesse für Themen wie Vereinsrecht, Fundraising, Team-Entwicklung und Motivation sowie Öffentlichkeitsarbeit und Konfliktmanagement besteht.

Das Bürgerkolleg startet im November mit drei Seminaren. Zum Auftakt gibt es eine Einführung ins Vereinsrecht, es geht um Satzung, Steuern und Gemeinnützigkeit. Das

zweite Seminar befasst sich mit dem Thema Antragstellung/Fundraising. Im dritten Seminar geht es um Kommunikation und „Das kleine ABC der Öffentlichkeitsarbeit“.

Für die Teilnehmer sind die Angebote kostenlos. Nach Ulrich E. Deissners Angaben handelt es sich jeweils um einführende Seminare.

## Reden Sie mit!

Müssen sich ehrenamtlich Aktive für ihre Tätigkeit fortbilden?

[www.braunschweiger-zeitung.de](http://www.braunschweiger-zeitung.de)



Die Braunschweiger Band Barrio spielt am Samstagabend im Deans in der Südstraße.

Foto: Jenny Miltz

## PARTYZONE



von Dominik Handke

Telefon: 0531 / 39 00 331  
Fax: 0531 / 39 00 361  
E-mail: [partyzone@bzbv.de](mailto:partyzone@bzbv.de)

### Barrio spielen im Deans

Die Deans Nightbar in der Südstraße konnte sich in den vergangenen Monaten zu einem Szenetreffpunkt auf der Partyeile entwickeln. Unter der Leitung von Carsten Kruppa treffen sich hier die Partygänger, die den kommunikativen Abend dem Clubtreiben bevorzugen oder später in eine

Disko umziehen. Einmal im Monat, an jedem dritten Donnerstag, findet im Deans ein After Work statt, unregelmäßig die Veranstaltung City meets Music, bei der Newcomer-Bands aus der Region unplugged spielen. So auch am Samstagabend. Dann wird das Quintett Barrio sein zweites Album präsentieren.

Sieben Jahren mit vielen Live-Auftritten und der Auszeichnung Niedersachsens zweitbeste Band zu sein, folgt „Sounds from a Blackbox“. Groovig, manchmal hart, aber mit vielen melodiosen Riffs spielen Leo, Armin, Conni und Timo moderne Rockmusik. Geöffnet ist das Deans ab 19.30 Uhr. Der Auftritt beginnt gegen 21 Uhr.

### DSDS-Kandidat zu Gast im Viroy

Das ehemalige Tango heißt seit einigen Wochen Viroy. Vieles hat sich in Braunschweigs ältester Diskothek mit der Umstellung verändert. Das Konzept wurde überarbeitet und auch die Räumlichkeiten haben einen neuen Schliff bekommen.

„Glamour Night“, heißt der kommende Samstagabend, bei dem nicht

nur mit drei Discjockeys gearbeitet wird, sondern an dem mit Joey Heindle ein bekanntes Gesicht von „Deutschland sucht den Superstar“ zugegen sein wird. Der 19-jährige wurde in der vergangenen Staffel Fünfter und kommt nun mit seiner eigenen Single „Die ganze Welt dreht sich um dich“. Des Weiteren stehen in dieser Nacht DJ Fran und Technolo Gee sowie der aus dem Jolly Joker bekannte Eric B. hinter den Plattentellern.

### Oktoberfest im Cave Noire

Klein aber fein kommt das Cave Noire am Kalenwall daher, und wer es in diesem Jahr nicht auf die Wiesn nach München geschafft hat, der darf sein Dirndl oder die Lederhose auch in Braunschweig ausführen. Die zweite Motto Party nach der Venezianischen Nacht steigt am Samstag. Unter dem Motto „Who the fuck is Käfer“, freundlich gesagt „Wer ist dieser Feinkosthändler“, soll es zünftig zugehen. Start ist bei freiem Eintritt um 22 Uhr.

## AM WOCHENENDE

### Freitag:

Skatoonz & Skanutz im Hansa Kultur Club ab 21 Uhr,  
Welle Erdball live in der Meier Music Hall ab 20 Uhr,  
Lalaland im XO ab 21 Uhr,  
Rudi Mund live im Wild Geese ab 21.30 Uhr,  
Thank God it's Friday im Capitol ab 22 Uhr,  
DJ Schildren & Selim im Lindbergh Palace ab 22 Uhr,  
Princess Club um 42° Fieber ab 23 Uhr,  
Drum'n Bass Bundesliga im Brain ab 23 Uhr,  
Gegen den Strom in der Meier

Music Hall ab 23 Uhr,  
Glamotion Party, Privileg ab 23 Uhr,  
Ladies Night im Schwanensee ab 23 Uhr.

### Samstag:

Hier feier ich gern... im Dax ab 20 Uhr  
Rob Togoni Band in Barnaby's Blues Bar ab 21 Uhr,  
Head up Kingz & Goats Rising live im Hansa Kultur Club ab 21 Uhr,  
Blauhaus Party im Kleinen Haus ab 21 Uhr,  
Elektro Swing Party im Soleil ab 21 Uhr,  
Tequin live im Wild Geese ab

21.30 Uhr,  
Elektro Forces im B58 ab 22 Uhr,  
Absolutely Saturday im Capitol ab 22 Uhr,  
Champagne Supernova vs. Revolverclub im Lindbergh Palace ab 22 Uhr,  
Don't Stop the 80ies in der Meier Music Hall ab 22 Uhr,  
Housebar, Foyer 61 ab 22.30 Uhr,  
Die oberen 10.000 im 42° Fieber ab 23 Uhr,  
Dunkelholz im Brain ab 23 Uhr,  
Black meets House im Schwanensee ab 23 Uhr,  
DJ Evolution Birthday Party im XO ab 23 Uhr.

Anzeige

## AKTION

Contura  
ab 1.590,-  
sie sparen  
bis zu 300,-

- Schwedische Qualitätsöfen
- kein Feinstaubfilter notwendig

Die größte Auswahl der Region finden sie bei:

BUBE - KAMINE  
OFEN - MARKT

Berliner Str.65  
38104 BS  
Tel. 0531 / 372021  
[www.bube-kamine.de](http://www.bube-kamine.de)

## MELDUNGEN

### Zeugen verscheuchten Einbrecher

Erneut nutzten Einbrecher am Mittwoch die Abendstunden, um gewaltsam in einen Bungalow am Brombeerweg einzudringen, berichtet die Polizei. Allerdings merkten die drei Täter offenbar, dass sie von Anwohnern gegen 21 Uhr entdeckt worden waren und brachen die Tat ab.

Die Polizei stellte fest, dass die Verdächtigen zunächst eine Außenlampe und einen Bewegungsmelder von der Wand gerissen hatten und dann versuchten, die Terrassentür aufzuhebeln, die dabei beschädigt wurde.

### Bauarbeiten am Bahnübergang

Für den von der Deutschen Bahn vorgesehenen Umbau des Bahnübergangs Steinriedendamm werden am kommenden Wochenende vorbereitende Leitungsarbeiten durchgeführt. Sie finden jeweils nachts, zwischen Freitag und Samstag, sowie zwischen Samstag und Sonntag in der Zeit zwischen 21.30 Uhr und 4.30 Uhr statt. Eine Fahrspur an dieser Stelle wird gesperrt, der Verkehr einspurig an der Baustelle vorbeigeführt.

Eine Woche später wird auf der Forststraße, im Abschnitt zwischen Bussardweg und der Einmündung zum Steinriedendamm, die Fahrbahndecke erneuert. Die Arbeiten dauern voraussichtlich von Samstag, 13. Oktober, bis Montag, 15. Oktober. Zudem wird zeitgleich der Radweg zwischen Bussardweg und der Einmündung Im Bastholz neu asphaltiert.